



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001  
Αρ. Τηλ.: 22601661  
Αρ. Φαξ: 22605009  
Ηλεκτρ. ταχυδ.: [headquarters@customs.mof.gov.cy](mailto:headquarters@customs.mof.gov.cy)

6 Νοεμβρίου 2023

### Εγκύκλιος ΕΕ – “ANT” (663)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

**Διορθωτικά στους κανονισμούς (ΕΕ) 2023/737 και 2023/738 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές ορισμένων επισώτρων με πιεσμένο αέρα, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας**

#### Διορθωτικά αριθ. 2023/90069 και 2023/90068

— Σας αποστέλλονται τα διορθωτικά των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 2023/737 και 2023/738, αντίστοιχα που έχουν δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σειρά L ημερομηνίας 6 Νοεμβρίου 2023. Οι εν λόγω κανονισμοί σας κοινοποιήθηκαν με την εγκύκλιο ΕΕ – «ANT»(637).

Διευκρινίζεται ότι, οι διορθώσεις δεν επηρεάζουν το περιεχόμενο της εγκυκλίου ΕΕ – «ANT»(637).

(Ευτυχία Νικολάου)  
για Διευθύντρια  
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: [chamber@ccci.org.cy](mailto:chamber@ccci.org.cy),  
[secgen@ccci.org.cy](mailto:secgen@ccci.org.cy), [maria@ccci.org.cy](mailto:maria@ccci.org.cy)

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: [pcci@ccci.org.cy](mailto:pcci@ccci.org.cy),  
[Chryso@ccci.org.cy](mailto:Chryso@ccci.org.cy)

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:  
[info@famagustachamber.org.cy](mailto:info@famagustachamber.org.cy)

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: [lcci@spidernet.com.cy](mailto:lcci@spidernet.com.cy)

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: [chamberl@cytanet.com.cy](mailto:chamberl@cytanet.com.cy)

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: [info@pcci.org.cy](mailto:info@pcci.org.cy)

Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: [info@oeb.org.cy](mailto:info@oeb.org.cy)

Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: [info@csa-cy.org](mailto:info@csa-cy.org)

Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: [Chryso@ccci.org.cy](mailto:Chryso@ccci.org.cy)

Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:

[custombrokersassociation@cytanet.com.cy](mailto:custombrokersassociation@cytanet.com.cy)

Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: [forwarders@cytanet.com.cy](mailto:forwarders@cytanet.com.cy)

Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: [custombrokersassociation@cytanet.com.cy](mailto:custombrokersassociation@cytanet.com.cy)

Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: [info@famagustachamber.org.cy](mailto:info@famagustachamber.org.cy)

Αρχή Λιμένων Κύπρου: [cpa@cpa.gov.cy](mailto:cpa@cpa.gov.cy)

Τελωνειακοί Πράκτορες: [aacf@cytanet.com.cy](mailto:aacf@cytanet.com.cy)

Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:  
[povekcy@cytanet.com.cy](mailto:povekcy@cytanet.com.cy)

Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: [acta@acta.org.cy](mailto:acta@acta.org.cy)

Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην  
Ιστοσελίδα/ Εκδόσεις

ΓΚ/



2023/90069

6.11.2023

Διορθωτικό στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/737 της Επιτροπής, της 4ης Απριλίου 2023, για την εκ νέου επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων επισώτρων με πιεσμένο αέρα, καινούργιων ή αναγομωμένων, από καινούργια, των τύπων που χρησιμοποιούνται για λειτουργία ή φορτηγά, με δείκτη φορτίου άνω του 121, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, σύμφωνα με την απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις T-30/19 και T-72/19

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 96 της 5ης Απριλίου 2023)

Στη σελίδα 42, στο άρθρο 2 πρώτο εδάφιο:

αντί:

«Τυχόν οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ τον οποίο έχουν καταβάλει οι παραγωγοί-εξαγωγείς που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφοι 2 και 3 σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2018/1579 και ο οποίος υπερβαίνει τον οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ που καθορίζεται στο άρθρο 1 επιστρέφεται ή διαγράφεται.»

διάβαζε:

«Τυχόν οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ που έχει καταβληθεί όσον αφορά προϊόντα που κατασκευάζονται από τους παραγωγούς-εξαγωγείς που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφοι 2 και 3 σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2018/1579 και ο οποίος υπερβαίνει τον οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ που καθορίζεται στο άρθρο 1 επιστρέφεται ή διαγράφεται.»



2023/90068

6.11.2023

Διορθωτικό στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/738 της Επιτροπής, της 4ης Απριλίου 2023, για την εκ νέου επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές ορισμένων επισώτρων με πιεσμένο αέρα, καινούργιων ή αναγομωμένων, από καουτσούκ, των τύπων που χρησιμοποιούνται σε λεωφορεία ή φορτηγά, με δείκτη φορτίου άνω του 121, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, σύμφωνα με την απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις T-30/19 και T-72/19

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 96 της 5ης Απριλίου 2023)

Στη σελίδα 78, στο άρθρο 2 πρώτο εδάφιο:

- αντί: «Τυχόν οριστικός αντισταθμιστικός δασμός τον οποίο έχουν καταβάλει οι παραγωγοί-εξαγωγείς που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2018/1690 της Επιτροπής και ο οποίος υπερβαίνει τον οριστικό αντισταθμιστικό δασμό που καθορίζεται στο άρθρο 1 επιστρέφεται ή διαγράφεται.»
- διάβαζε: «Τυχόν οριστικός αντισταθμιστικός δασμός ο οποίος έχει καταβληθεί για προϊόντα που κατασκευάστηκαν από τους παραγωγούς-εξαγωγείς που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2018/1690 και ο οποίος υπερβαίνει τον οριστικό αντισταθμιστικό δασμό που καθορίζεται στο άρθρο 1 επιστρέφεται ή διαγράφεται.»